

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ȊI.

Pe unŭ anŭ 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.
România și străinătate:
Pe anŭ 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

O seriă garmond 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Carte și năfranele nu se primesc — Manuscrisurile nu se retrămîț.

ANULŪ L.

N^o. 220

Mercuri, 7 (19) Octomvre.

1887.

NOU ABONAMENTU

la

„GAZETA TRANSILVANIEI.”

Cu 1 Octomvre 1887 st. v., s'au început unŭ nou abonamentŭ pe triluiniul Octomvre, Novembre și Decemvre la care invitămŭ pe toți onorații amici și sprijinitori ai foiei noastre.

Prețulu abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:	Pentru România și străinătate:
pe trei luni 3 fl.	pe trei luni 10 francoi
„ șese „ 6 „	„ șese „ 20 „
„ unŭ anŭ 12 „	„ unŭ anŭ 40 „

Abonarea se pŭte face mai ușorŭ și mai repede prin mandate postale.

Abonaților de pân'acum li-se recomandă a însemna pe cuponŭ numărulŭ fășiei sub care au primitŭ țiarulŭ.

Domni carŭ se vorŭ abona din nou sŭ binevoescă a scrie adresa lămuritŭ și a areta și posta ultimă.

Brașovŭ, 6 Octomvre 1887.

Erŭ amŭ comunicatŭ cetitorilorŭ noștri părărea ce o desfășură unulŭ din țiarele de frunte berlinese asupra situațiunei interioare din monarhia habsburgică. Foile din Germania pledeză în timpulŭ din urmă cu multŭ zelŭ pentru cauza opozițiunei germane din Austria și acēsta nici nu pŭte mira pe nimeni, cāci prŕ bine este cunoscutŭ, cā întărirea elementului slavŭ din Cislaitania nu este nici decum pe placulŭ politicilorŭ germani, ale cārorŭ interese reclamă din contră egemonia germană asupra Slavilorŭ austriaci.

Totodată cu „National-Zeitung” variază și „Kölnische Zeitung”, despre care se țice cā este inspiratŭ de oficiulŭ cancelarului germanŭ, totŭ aceeași temă, cā adecă sistemulŭ Taaffe ar fi amenințatŭ în urma opozițiunei Germanilorŭ și a nemulțămirei Cehilorŭ austriaci.

„Nici măcarŭ pe Cehi nu i-a pututŭ mulțămi cabinetulŭ Taaffe” — esclamă „Gazeta de Colonia” — „și acēsta e o nenorocire pentru Austria; cu cātŭ suntŭ mai mari concesiunile, ce le face comitele Taaffe nesățioșilorŭ Cehi, cu atātŭ mai puternici devinŭ acei domni Cehi, care nu-șŭ potŭ închipui o programă națională cehică fără de ilustrațiune panslavistă... Cehii suntŭ orbi pentru pericolele ce amenință autonomia lorŭ națională din partea Rusismului, și consideră pe Ruși ca aliați bineveniți în lupta lorŭ locală contra Germanilorŭ“....

Unŭ limbagiŭ mai tendențiosŭ decātŭ acesta nici cā este cu puțință. „Gazeta de Colonia” mai găsese, „cā pozițiunea conducētoare, ce o ocupă Cehii bānuiti a avē inclinări panslaviste, stă în contradicere cu situațiunea generală europeană, care pŕtă unŭ timbru ce rezultă din faptulŭ, cā Rusismulŭ moscovitŭ, care domnesc actualmente, este cu totulŭ opusŭ ideilorŭ și intereselorŭ Europei de mijlocŭ”. De aici conchide fŕia germană, cā sistemulŭ Taaffe nu se va putē uni pentru duratŭ cu politica esteriŕă a Austriei, încātŭ adecă acestŭ sistemŭ admite pozițiunea conducētoare a Cehilorŭ.

Și pentru ce se face atāta șgomotŭ în tabēra germană?

Pentru cā Cehii pretindŭ ca să li-se mēsoare și lorŭ cu aceeași mēsură, ce se folosese față cu Germanii din Boemia și Moravia. În privință acēsta este fŕte semnificativă declarațiunea ce a făcutŭ Dr. Rieger, cu ocasiunea interpelărei sale din cameră adresate guvernului în ședință dela 11 Octomvre a. c. în afacerea mēsurilorŭ luate de ministrulŭ de culte Gautsch.

Rieger țise între altele: „Asemēnēndŭ școlele medii cehice și germane se aratŭ o disproporțiune în cifra absolută și relativă a școlilorŭ de statŭ, și se vede, cā atātŭ era constituțională

cātŭ și regimulŭ, care și-a alesŭ ca țintă conducētoare a activității sale esecutarea egalei îndreptățiri, au făcutŭ și pe tērēmulŭ instrucțiunei secundare ce-i dreptŭ unii pași vrednici de recunoștință, dēr încă nici pānă ađi nu au sciutŭ sŭ corēspundă trebuințelorŭ egalŭ sēmțite cu o egală mulțămire a tuturorŭ popŕelorŭ”.

Este ŕre postulatulŭ acesta de egală considerare a intereselorŭ de cultură ale Cehilorŭ o dovadă, cā dēnșii s'arŭ pune în contradicere cu interesele Europei de mijlocŭ?

Acēsta nimeni nu-o va crede și mai puținŭ ca orŭ și cine o credŭ foile germane, dēr lorŭ le este cum se vede deocamdată numai de restabilirea cātŭ mai grabnicŭ a echilibrului dualisticŭ sdruncinatŭ prin politica urmată de cabinetulŭ Taaffe. „National-Zeitung” a caracterisatŭ așa de bine conturbarea echilibrului, țicēndŭ cā în Cislaitania au ajunsŭ la suprafață tendințele federaliste, pe cānd în Translaitania este în flŕore centralismulŭ maghiarisătorŭ.

Ei bine, spre a pune stavilă curentului federalistŭ în Austria, Germanii lui Bismarck voiescŭ sŭ o mai slăbescă guvernulŭ din Viena cu concesiunile în favŕea Slavilorŭ și ceea ce pŭte surprinde pe omŭ încātva este numai fariseismulŭ cu care țiare ca „National-Ztg” se prefacŭ a se interesa de sŕrtea naționalitățilorŭ din Ungaria atunci, cānd combatŭ pe Slavii din Austria.

„National Ztg.” țice cā trebuie sŭ se pună stavilă și maghiarisării, deși de altă parte ia în apărăre desvoltarea din Ungaria, care tinde la unŭ statŭ unitarŭ maghiarŭ!

Cum va fi însă cu puțință a delătura pericolele și inconveiențele maghiarisării susțindu-se sistemulŭ de guvernare ungurescŭ și direcțiunea lui actuală?

Despre acēsta, se înțelege, nu ne-a pututŭ da nici o deslușire fŕia germană, cāreia puținŭ îi pasă de cele ce se petrecŭ în Ungaria, numai politica germană sŭ nu suferē scădere.

Dēr Ungurii arŭ fi fŕte naivi dēcā din limbagiulŭ foilorŭ germane arŭ voi sŭ conchidă, cā germnismulŭ le este amicŭ și le va rēmānē credinciosŭ în tŕte împrejurările.

Felicitări adresate generalului Doda.

Din partea comitetului centralŭ electoralŭ românŭ alŭ orșului și comitatului Brașovŭ s'a adresatŭ erŭ d-lui generalŭ Doda următoarea telegramă:

Domnului generalŭ Traianŭ Doda

Caransebeșu.

În numele comitetului centralŭ electoralŭ alŭ alegătorilorŭ romāni din orașulŭ și comitatulŭ Brașovului, Vē trimitemŭ cele mai cāldurose felicitări pentru dēmma și românēca declarațiune, ce ați adresatŭ președintelui camerei ungare, și prin care arătați lumii cātŭ de nedreptățită este națiunea romānă din Transilvania, Bānatŭ și Țēra ungurescă. Sŕ trăiți domnule Generalŭ!

Dr. Aurel Mureșianu,
președinte.

Stefanŭ Bobancu,
secretarŭ

Clubulŭ electoralŭ din Clușiu și comitatulŭ Coșogna a trimisŭ generalului următoarea depeșă:

Domnului generalŭ Traianŭ Doda

Caransebeșu.

Clubulŭ electoralŭ românŭ din Clușiu și comitatulŭ Coșognei întrunitŭ ađi în ședință es traordinară vine prin decisulŭ sŕu unanimŭ a Vē gratula pentru bărbătesculŭ și românesculŭ manifestŭ înaintatŭ dietei ungurescŭ, prin care deslușitŭ în fața lumii situațiunea abnormală în care ne a adusŭ pe noi Romāni șovinismulŭ Maghiarilorŭ.

Conșcii de drepturile noastre și a celorlalte naționalități din statŭ suntemŭ firmi în credință, cā în celŭ mai deapŕope venitorŭ se va deschide și garanta avēntulŭ liberŭ pentru esecutarea drep-

turilorŭ naționale și cetățenescŭ și pentru națiunea noastră.

Din ședință clubului ținută în Clușiu la 15 Octomvre 1887.

Iuliu Coroianu,
președinte.

B. S. Podobă,
actuarŭ.

In memoria lui Iacobŭ Mureșianu.

Redactorul „Gazetei Transilvaniei” a mai primitŭ următoarele telegrame și scrisori de condolență:

Zalnocŭ, 10 Octomvre.

Loculŭ îndepărtatŭ, dēr mai alesŭ comunitățiunea greoiă din ținutulŭ acesta a fostŭ cauza, cā așa de tārțiu am primitŭ anunțulŭ despre perderea scumpului voștru părinte și întocmai scumpului bărbatŭ alŭ națiunei: Iacobŭ Mureșianu.

Permiteți-mi, deși tārțiu, sŭ esprimŭ și eu participarea mea la durerea voștră și a națiunei.

Unŭ isvorŭ nesecaverŭ de lacrimi ni-artŭ trebui, pentru ca sŭ putemŭ deplānge indetulŭ loviturile sŕrții, care vinŭ una după alta, cāci unulŭ după altulŭ trecŭ dela noi la cetele umbrelorŭ bărbății iluștri, ca Cipariu și Mureșianu.

Unde vomŭ afla mângāiere între atātea de-sastre?

Familia voștră a pierdutŭ pre părintele sŕu iubitorŭ, mama națiune pre unulŭ dintre cei dintăiu conducētori ai sŕi în lupta culturală și politică.

Familia voștră afle-șŭ consolare în învățaturile s. noastre religioși; națiunea mai greu își va afla consolarea, cāci bărbăți de talia lui Mureșianu se nascŭ numai la anumite epoce, golulŭ rēmasŭ după atari bărbăți cu greu se pŕte implē.

Și totuși prevedință divină ni-a pregătitŭ mângāiere. Pre cānd tatălŭ se duce obositŭ de luptele purtate, ne lasă pre fiulŭ sŕu în deplină vigŕe. Mulțămiță Ție prevedință!

Dēr sŭ ne'ntŕcemŭ cātră umbrele marilorŭ ai națiunei de curēndŭ decedați și sŕ le țicemŭ: „Rugāmu-Vē pre voi, tipuri alese, voi umbre sante, voi suflete generose, cāutați din locașulŭ voștru la luptele noastre, și cānd veți vedē, cā dușmanulŭ ginteii noastre a mai isbitŭtŭ a pune gnunchiulŭ pre cerbicea noastră, atunci voi inspirați-ne curagiu nou, ca sŭ putemŭ triumfa!

Sēmēnță aruncatŭ de voi, în noi a încolțitŭ. De aceea memoria voștră scumpă în poporulŭ românescŭ va fi perenă, cāci fiesce-care din voi aveati dreptulŭ a țice cu Horațŭ:

„Exegi monumentum aere perennius etc.”.

Dormiți deci în pace, voi marilorŭ ai națiunei!

Ioanŭ Sonea, preotŭ gr. cat.

Budateleclŭ, 3/15 Octomvre.

Primiți vŕ rogŭ sincera mea condolență pentru ireparabila perdere a scumpului și iluștrului bărbatŭ Iacobŭ Mureșianu!

Mărița Silvia Dānilă.

Afacerea școlei de fete din Sibiu.

Domnule Redactorŭ! Fiindŭ cā în obiectulŭ de care mŕ ocupŭ, țiarulŭ D-Vŕstrŕ nu se vede a fi interesatŭ, de aceea imi iau voiă a vŕ ruga pentru publicarea reflexiunilorŭ relativŭ la cestiunea școlei de fete din Sibiu, și nu la crisa ei, după cum din zelŭ prea mare, orŭ din privințe personale, la totŭ casulŭ însă din neprecauțiune, le convine unora a o caracteriza, numai și numai din pricină, cā directorele și directorēa au abșisŭ.

Permitŭ, cā n'am fostŭ pārtinitorŭ alŭ înființării școlei civile cu internatŭ; nu dŕră cā n'așŭ dori din tŕtă inima, ca fetele noastre sŕ-șŭ cāștice o instrucțiune mai superiŕă și crescere națională; ci din motivŭ, cā pe banii Asociațiunii transilvane, adunați din tŕte pārișe și dela tŕte pāturile națiunii, și meniți pentru cultura poporului românŭ, pe o cale cu multŭ mai ușoră

și corăspundătoare se pute ajunge la cultură, nu chiar superioară, der la totă întemplantarea la aceea cultură, carea între imprejurările de aqi ne-ar duce la scop, ne-ar apera în mod mai eficace în contra curselor pe cari ni le aruncă cei mai mari inimici ai neamului nostru cu scop de a ne desnaționalisa; totu odată ni-ar asigura și terenul pentru o cultură mai superioară, și ni-ar face viața mai suportabilă. — Înțeleg, decă în locul unei scole, cu aceleași spese s'ar fi înființat, cu concursul și alți reuniunilor existente în centrele din provincie, vre-o 8—10 scole de fete, cari aveau să ne dea contingentul de femei pentru industriași, pentru notari, învățători, preoți și cei mai aleși dintre țeranii noștri.

Der preste acestea am trecut. Ar trebui însă să învățăm din experiențele, cari le câștigăm în decursul de decenii cu atâtea jertfe, și cari ne împedecă în mersul și înaintarea treburilor noastre.

Considerațiunile cele multe ar trebui date deoparte, și locul lor ar fi să-lu ocupe rezoluțiunea recerută în toate treburile noastre.

Atât în afacerile politice cât și în cele culturale, acestea au fost cauza inapoezii noastre.

Nu centralizarea, ci decentralizarea are să ne fiă înța în toate.

Considerațiunile au invins și în cestiunea înființării scolei de fete, carea consumă capitalul și venitele Asociațiunei.

Pentru ca nu cumva să atingem somitățile noastre, cari cu deosebire în obiectul înființării acestei scole au alergat din Sibiu la adunările dela Brașov și Orăștia, am votat ce au cerut.

Acum însă toți Sibiienii nu sunt înfestați, totu din centru se anunță criza operii, cu care se făleau că e a lor, și carea a înghițit capitalul Asociațiunii, pentru ca după o viață scurtă de un an, deja să se declare de unii existența problematică.

Să mă ierte d-lor; nu densesi, cari erau mândri că au reușit cu ideea și cu planul, au să se mustre, ci noi cești din provincie, cari ne socotim păgubiți, am fi doră în drept a-o face acesta. Trebuiau să fiă oameni prevădători aceia, cari anunță criza scolei, și să fi dat sēma, că o scoală superioară din centru nu pōte fi în locul uneia din provincie. Alceun au să fi crescut fetele într'una și altfel în alta, în cât privește instrucțiunea și chiar partea socială. Aceea se înțelege că spiritul are să fi același. Toate au să fi bune române.

Vorba e că, după ce ne aflăm în fața unui lucru indeplinit, să lase și unii și alții gravaminele la o parte, să ne reculegem cu toții și cu trup și cu suflet să fim pentru institutul de fete și să dăm tot ajutorul posibil, fiecare ce-i stă în putință, pentru ca să-lu susținem, și să avem folosul pe care ni-lu pōte da.

Să fim aplecați spre jertfă, să desprețuim motivele personale și susceptibilitățile. Astfel numai putem să ne împlinim datorințele noastre naționale, astfel vom merita recunoștință.

Cu deosebire să ne ferim a pune la discuțiune publică afaceri de natură personală și să le adu em în combinațiune cu periclitarea institutului, căci prin acesta lucrăm în detrimentul lui, descurajându acea parte a publicului, care nu se ocupă mai de aproape cu afacerea, și nu o pōte reduce la valoarea ei, ci din contră și-o prezentază într'o iconă cu mult mai înspăimântătoare.

Decă au fost provocate într'unu mod ore care persoanele concredute cu conducerea institutului a-și da

dimisiunea, remediul de vindecare să-lu căutăm pe calea sa.

Fost'a comitetul Asociațiunii în dreptu seu nu, a pune în praxă, a aplica dispozițiunile regulamentului intern, votat din partea sa, prin care s'a redus cercul de activitate și dispunere de până aci a persoanelor conducătoare dela scōală, fără a fi supus aprobării adunării generale a Asociațiunii și cumă bine și înțelepțesc au lucrat prin acesta — va decide votul adunării.

După părerea mea, totu ea are să decidă mai înainte și asupra diferinții ce s'ar ivi între personalul institutului și organul administrativ al seu, și numai după aceea ar fi să se exprime și opiniunea publică.

Institutul e al națiunii, este der proprietatea noastră a tuturor, toți avem cuvântul ca să-lu apărăm, să propunem și să prestăm pe toate căile cele de lipsă pentru esistența și înflorirea lui. În acestu înțeles să discutăm în public necazurile, însă, de felul celor amintite, decă le avem să le împacăm acasă, căci pentru ele publicitatea este, ca și când am voi să stingem focul cu ulei și prin acesta mai mănăm apa pe mōra vrășmașului neadormit, cauzându-i bucurie.

Sunt de convingere, că astfel cugetă ori cine se interesază în adevăr de binele și înaintarea scolei de fete din Sibiu, și ar fi de dorit ca asupra acestei afaceri să se sisteze ori-ce discuțiune publică, înainte de a fi pertractată la locul competent, în adunarea generală a Asociațiunei.

Unul din provincie.

SCIRILE ȚILEI.

Pe la Abrud — spune „Ellenzék” — elementul unguresc se topesc cu desăvârșire. Înainte de asta cu 10 ani biserica unitară din Abrud numera mai bine de 500 suflete: astăzi însă abia decă vor fi vre-o 200. Acesta, dice „Ellenzék”, e un semn trist despre pierderea teritorului și scăderea Maghiarimeii din acele părți frumoase și ponderose pentru Maghiari. Îndemna pe noul preot unitar din Abrud, că să și încorle toate puterile pentru delaturarea pericolului ce amenință pe Maghiarii din acele părți. — Asta-i erăși o ellenzekian kulturegyletistă ca alte multe!

Erăși a apărut în Budapesta o broșură anonimă în care se critică stările dinăuntru ale Ungariei pe toate terenele. Broșura e scrisă în limba ungurescă. Autorul este forte îngrijat de rezultatul la care va duce oarmuirea actualului guvern. Pe toate terenele: în administrațiune, în justițiune etc. află o complectă desolațiune. Sătuesce opozițiunea să se grupeze într'unu partid și așa să lupte contra guvernului din toate puterile. Poftesce alipiarea Bosniei la Ungaria; cere imulțirea venitelor statului cu timbrul Țarelor, cu arcarea acciselor de beuturi; cere imputinarea scolelor superioare de fete, strămutarea părții unguresce a Teresianului din Viena în Budapesta și altele. — Multe mai cere!

În comitatul Murășu-Turda s'au dat în luna lui Septemvre 5 pașaporte pentru România. În acestu comitat se află 8295 de orfan. Restanțele de dare trecu peste 400,000 fl. Esecutorii duc lume albă, er bietul popor Țile negre!

Renta ungurescă scade mereu. Nu-i vorbă,

în luna din urmă a scădut renta mai tuturor statelor, der mai mult decă a ori căru stat a scădut renta ungurescă. Acesta-i cel mai doveditor semn despre starea crizei a finanțelor unguresce. Astfel renta de aur a scădut cu 180, renta de hârtie cu 190 procente.

După cum anunță „Pesti Naplo”, din cercetarea ministerului de interne în scandalosa afacere a fișpanului din Somogy rezultă, că funcționarul Klementic a pus mâna pe raportul fișpanului și l'a vândut pentru suma de 50 fl. fostului avocat Franz Vargay, care a mijlocit publicarea lui. Klementic a fost imediat suspendat.

Ni se scriu din Betlen următoarele: „Din partea Ilustrității Sale Domnului Episcop al Gherlei s'a promovat de v'protopop gr. cat. în Tractul C. Cristurului zelosul preot al Betlenului d-lu Gregoriu Pușcariu, un bărbat cu tactică și adevărat spirit preoțesc cărui dorim succes în noul rang. Acesta denumire a cauzat atât în Parochia Betleană întregu poporului, cât și tractului, pentru care e desemnat, nespun bucurie. — Călătoriul”

„Prutu” se numesc un nou Țiar român ce apare odată pe săptămână în Huși, România.

Nu trece săptămână fără sinucideri în orașul kulturegyletist Clușiu. Cea mai nouă e sinuciderea prin otrăvire a soției conductorului de locomotivă Michail Caplan, întemplantă la 14 Octomvre n.

Soția lui Simion Stirjac din St. Mărtin a născut la 5 Octomvre n. trei copii. Atât mama cât și copiii sunt sănătoși.

În pădurea Chezd Oșorheiului pădurarul Daniil Reaz dete peste locitorul din Kaszonfaléu George Costi care cu soția, cu fiul și cu fiica sa luau lemne din pădure. Pădurarul vră să-i secvestreze boii dela car, Costi se opuse, der un glonț în peptu il trânti mort la pământ. Eă plata ce seiu să ia slujbașul unguresc unui serman om pentru câteva bețe de lemn. Ce miserie! Ore acel slujbaș nu-i pute însemna numele și să-lu dea pe mâna autorității competente ca să-lu pedepsească? Der nu, i-a trebuit sânge omenesc!

În Șimleul Silvaniei nisce hoți au spart în noptea de 7 spre 8 Octomvre n. ușile oficiului de dare, der n'au putut fura nimic. nefindă în oficiu nici un ban gata.

Un Român din Cisnădiora lângă Sibiu a găsit în Cibiru cadavrul unui copil de vro doi ani. Copilul era îmbrăcat cu o hainuță roșă și cu două cămași, der desculd. Deorece pe fruntea copilului sunt urme de răni, se va face cercetare judiciară, mai ales că nu s'a arătat disparițiunea copilului.

Pentru serviciile oduse maghiarismului, ministrul unguresc Trefort a „răsplătit” pe preoții gr. or. Ion Crișan din Boian și Iacob Terehils (?) din Șeica mare cu câte 50 fl. — Vor fi ținuți minte!

FOILETONU.

TOMNĂ!

Un glas de clopot, mestecat c'un jalnicu pot de isvōre, scobōră printre munții de vēcui. Blanda natură, aerul rēcoritor, zuzurul frunzelor, toate isbesc așa de cu duioșă sufletul și inima, cât pari schimbat cu totul. Un dor sēlbaticu clocote în inimile sdrobite; timpuri vechi revin în taină îndesându-se în vr'unu unghiuleț al creierilor. Vēntu deslanțuit de brațele firii umblă ca un nebun după cine scie ce năzdrăvenii. Nopti întregi de-a-rēndul elu pribegeste ca un nenorocit, și abia câte odată odihnindu-se poți distinge acelu pic — pic — pic, mole și dulce, dela strășina casei.

Luna palidă și rece jōcă fantasticu printre norii grei, ce cārpăcesc țaria, precând grierii vestesc Țile grele. Nōptea acēsta atât e de tristă! Pe colibile sēracilor au început deja a se scobori un roiu de griji. Retrasu într'unu ungher al odăei, stau rădimalu de pāretele umed cu mâna stāngă lunecându pe frunte, er cu drēpta prindēndu un painjine. Pe afară frunzele, ca nisce oșpeți vechi, încep a se peronda la gemuri și luându-și adio dela mine, plēcă departe, în lumea de unde nu se vor mai re'tōrce.

Lumea basmelor cu misterioase ei personaje încep să ocupe terenul în mintea mea. Veacurile rēndu

pe rēndu se'ntipăresc în creeri îmbătați de jalea pāruașului ce plānge, plānge după dragile lui soriore, er anii copilăriei, tineri cum sunt ei, vinu a'mi face prezentul uitat, viitorul puțin interesant, trecutul însă? O, trecutul atât de curios!

Aerul dulce și plin de miresme s'a strecurat deja cu ultima flōre. Pajiștea impestrițată, er numai cu fel și fel de miroșitoare flori, aqi tristă și pustiu, își desbracă haina de sērbătoare și îmbracă culorea tristeții, rugina vremii.

În noianul de vremi trecătoare, pe o singură clipă trecu toate din lume. Voru trece întocmai pāruaș și flori, codrii și văi, prietenii mei de odinōră. Sufletul rēmane cuprinsu de un simțemēt deprimator. Buzele bālbăe cuvinte neînțelese și totuși pline de durere, cuvinte, cari vecnicu rēmanu tipārite în inimă și minte: Cu durere se desparte de voi sufletul meu, de voi ce ați sādīt în mine un dor nemăreinit, voi, flori și isvōre, codrii și câmpii, munți și văi;

Din visurile noastre de aur rēndu pe rēndu Țile și anii își răpescu partea lor trecēndu peste noi ca furtuna peste mormintele uitate.

Unu sgomotu trecător și tristu s'aude pe-afar. Povestea frunzelor e așa de jalnică. Liniștea eternă a lumii pare-că se pregătesc acuma, și nōptea acēsta par-că scurtă vederea, imbrobode ochii cu intunecimea cea mai din afară, precând creierul ascultă ce vijăe în ureche, er mintea numără bātăile neregulate ale inimei.

Respirul este așa de greu. Elu umple totă casa, elu sbōră din unghiu în unghiu cautāndu după repaus, der nicăiri nu-lu găsește. Ideile par-că mult mai sarbede ca altădată, prindēndu-te în lațul lor finu te trag, te împing incolo și necoe, după cum creanga salcāmului se mișcă mai tare seu mai puțin de vēntu!

Să ai răbdarea de a le asculta toate. Să poți fi mai rece, mai pacient. După o luptă zadarnică de câte va ore nemernicia lumii te-ar face să crești că totul e unu nimica

Astăzi par-că toate sunt mai posomorite, toate sunt mai aspre, mai colțurose, și liniile nemărginitului încep a se mărgini, a se pierde, a se cufunda într'unu noian de gânduri melancolice.

Firea întregă începe să tacă, să închidă ochii, să nu mai misce nici frunza în codru, nici paserea pe crēngă, nici bonțarul în aer, nici peștele în apă.

Grădinile înflorite, alele mari și stufoase, riurile și apele ce se mlădiau, curgēndu în albia lor, paserile certărețe și ori-ce glas de viață, pare că mereu—mereu dispar în oceanul de timp trecător, rēmanēndu-ne drept mângăere singur numai greurușul ce cântă așa de trist și răgușit.

Vēntul, acestu spirit desmoștenit, pe care nu-lu cuprinde nici pământul nici cerul, însoțit de glasul trist al grierului, mugește prin pustietățile lumii deșerte, urmat de nădușitul blāstem al arborilor, munților, văilor și câmpiilor.

la comuna Agardă de lângă Mureș s'a ivit între porci boala numită arsura de splină.

La congresul filoxeric, care se va aduna în curând la Odessa, România va fi reprezentată de d-nii Vitzu, profesor la facultatea de științe din Bucuresci, și Konya, ambii membrii în comisiunea superioară pentru constatarea filoxerei.

Esposițiunea agricolă din Zărnești.

(Urmare și fine.)

În următoarele vom arăta în fine persoanele cari și lucrurile pentru cari au fost premiate sau distinse:

- 1. Pentru boi de jug s'au premiat: Pușcariu Iosif advocat, Podariu Ion din Vlădeni și Ciolanu Ion din Țințari. Diplomă de recunoștință au primit: Radu Mețianu, Garoiu Stan, Nișcov Radu din Zărnesci, Stoia Elefterie din Vlădeni și Micu Moise din P. Mărului.
2. Pentru vaci cu lapte s'au premiat: Taritu Stan și Folea Nicolae din Zărnesci. Au primit diplome: Traianu Mețianu și Ion Măneacă.
3. Pentru viței s'au premiat: Taritu Stan, Vlad Piscu din Zărnesci și Ion Stoianu din Brănu.
4. Pentru bivolițe cu lapte s'au premiat: Ionu Rațiu, Ilariu Plotogea și Gligore Gațieiu.
5. Pentru viței de bivoliță s'au premiat: Dan Nicodim, Ionu Jarca Șona, și Moise Moșoiu.
6. Pentru iepe cu mânzi s'au premiat: Ionu Rațiu, Ion Danu, și Iacobu Baleașiu.
7. Pentru mânze s'au premiat: Bucur Țogoe, Spiridon Rosorea, Ion Irimie Ripea, Ilarie Reitu, Iacobu Baleașiu.
8. Pentru (porci) scrôfe s'au premiat: Iarca Șona, Iohasz Gabor, Paraschiva Neculae, Stoica Sdrailă; diplomă de recunoștință au primit: Teodoru Vulsan, Stoff Ionu, Boboc Dumitru, Iacobu Zorca.
9. Pentru oi s'au premiat: Traianu Mețianu; pentru mei s'au premiat: Măneacă Ion și Guguianu Nicolae.
10. Pentru grâu s'au premiat Toma Ionu din Sohodolu, pentru ovăși și orz Ionu Măneacă din Poiana Mărului; pentru cucuruz Ionu Șenchea din Zărnesci; diplome de recunoștință au primit: Leonte Pușcariu din Sohodolu, Martin Tarsch din Șercaia Nicolau Garoiu din Zărnesci, Ștefan Băncilă, Moise Micu, Elefterie Stoia, Molnar Albert, Ionu Vladu.
11. S'au premiat pentru zarzavatură și pome: Simeon Ianculescu pentru o colecțiune de verdeturi; Martin Tarsch pentru varză; Orlovsky Gyula pentru morcov; Maria Gogonea pentru ceapă; Francisca Schuh pentru pătrenței; Leonte Pușcariu pentru colecțiune de pome; Petru Danciu pentru mere; Ionu Măneacă pentru pere; Ionu Șenchea pentru prune; diplome de laudă au primit Eufrosina Mețianu; Brettyei Pál, Ion Șenchea.
12. S'au premiat: pentru cașcaval Ionu Moșoiu; pentru brânză Todoru Vulsan; pentru lapte grosu (acru) Vladu Enescu.
13. Pentru țesături și lucru de mână femeesci s'au premiat: Anna Ciurea, Ecaterina Bade, Anna Băncilă, Eufrosina Tomasu, Paraschiva Isaacu, Maria G. Grămadă, Reveica Nicolae Dragoșiu, Anna Ion Oncioiu. Diplome de laudă au primit: Maria Stanciu Garoiu, Reveica Iacobu Zorca, Pelagia Iosifu St. Popa, Maria Ionu Pandrea, Anna N. Grozea, Anna Haralampie Unguru.
Pentru cusături au primit, în lipsă de premii, diplome de laudă: Hortensia Popoviciu, Maria A. d. Badiu, Elena Isaacu, Otilia Gogonea, Cornelia Popu, Maria Ionu Vladu, Maria Ilariu Hotogea, Silvia Leonte Pușcariu, Maria Moise Micu.
14. Totu din lipsa de premii, s'au dat diplome de recunoștință lui Kopony Martin pentru diferite soiuri de hârtie din lemn; lui Mețianu Ionu pentru materialul brut de brad; lui Ionu Șona pentru scânduri, și lui Orlovsky Gyula pentru colecțiunea de diferite soiuri de lemne de pădure; apoi lui Nicolae Pană pentru un plug

făcut de el însuși, despre care s'a constatat, că umbra foarte ușor.

15. În fine amintim aici, că s'au fost espus din partea d-nei Maria Garoiu diferite dulceturi foarte gustoase, asemenea din partea d-nei Maria Rațiu, apoi diferite compoturi din partea d-nei Maria Peveiu, au fost multe alte lucruri espuse mai mult numai pentru complectarea și înfrumusețarea esposiției, care toate ar fi meritat nu numai diplome de recunoștință, ci chiar premii; dar reuniunea înfrumusețată abia de câțiva ani nu dispune de capitale, și așa trebuie să se mărginescă și să se restrângă la împărțirea premiilor, nu pentru că n'ar merita multe și mulți premii pentru lucrurile lor espuse, ci mai mult din lipsa de mijloace pentru procurarea de premii și tocmai din acest motiv întonăm și aici de nou ceea-ce am spus mai sus, că este de dorit, ca cei mai inteligenți și cu stare mai bună materială să rezigneze la premiile lor în favoarea celor mai inferiori lor, decât totuși espun vite și lucruri demne de premiat. Comitetul arangiatoru nu s'a mărginit a espune numai lucrurile arătate de reuniunea economică în programa edată, ci a mersu ceva mai departe, și pe lângă vitele și uneltele necesare pentru cultivarea pământului, pe lângă tot felul de fructe, pome, legumi, verdeturi a espus și toate felurile de țesături, cusături, pândării și pânuri, și cu totu dreptul potu intra și acestea lucruri în cadrul unei esposiții economice, căci la noi cultivarea pământului și economia de vite merge mână în mână cu economia de casă.

Mai nu există familia, în care bărbatul se se ocupe numai cu plugăria și economia de vite, er femeia numai cu economia de și din casă.

Soția este tovarăș de lucru nedespărțit al bărbatului de cu primăvera dela sâmenat până toamna la imblătitul auctelor, der nici bărbatul nu stă cu mâinile în sine în zile de ploie sau erna, când nu pte lucra afară, ci dă totu ajutorul posibil soției lui la lucrul lănei, cănepei etc. din acest punct de vedere, numai o esposițiune ca cea din Zărnesci este o adevărată oglindă a stărei economice a țaranului, numai o astfel de esposițiune pte arăta toate trebuințele lui și modul, cum se satisfac acelea.

Esposiția din Zărnesci a fost abundanță de totu felul de lucruri ținătoare de economie, der timpul chiar și numai pentru o fugitivă privire a acelora a fostu prea scurt; credem însă, că în viitoru Reuniunea economică va afla vre-unu mijloc, ca esposiția cu deosebire, decât merită, să rămână tuturor celorlora interesat deschisă mai multu timp, spre a putu fi mai bine studiată; multe lucruri foarte frumoase și de lipsă din unele sate, aru afla imitatori în alte sate decât ar sta mai multu timp espuse spre a se lua de modelu, căci numai astfel esposițiunile voru avea și un folosu practic pentru poporulu în mijloculu cărui se arangează esposițiuni.

Zărnesci, Octomvre 1887.

Unu participantu.

Ultime sciri.

Berlinu, 17 Octomvre. — „Die Post“ dice că în vederea situațiunii actuale a Franciei și alianța celor 3 puteri din centrulu Europei, unu răboiu este multu timpu imposibilu. Bulgaria, adangă această fôia, va câștiga timpu pentru a întări situațiunea sa.

Roma, 17 Octomvre. — Guvernulu a comunicat lui Menabrea rezultatulu întrevederii dela Friederichsruhe și desminte șgomotulu, că arangiamentulu încheiatu între d-nulu Crispi și principele de Bismarck s'au fiă ostilulu Franciei. Italia nu va consimți nicotodată la anularea alergerii principelui de Coburg.

Londra, 17 Octomvre. — Țiarulu „Morning Post“ sfătuește pe Englitera să adereze în modu formalu la tripla alianță, pentru ca să paralizeze

proiectele răboinice ce se atribue Rusiei și Franciei.

Parisu, 17 Octomvre. — Nisce depeși englesesci anunță că situația în Bulgaria s'a înfrumusețat. Turcia consideră Bulgaria ca o provincie perdută pentru imperiulu otomanu și care nu mai merită nici unu sacrificiu.

Constantinopolu, 17 Octomvre. — Pôrta refuză d'a continua tratările cu Rusia în privința cestiunii bulgare. D. de Radovitz, ambasadorulu Germaniei a fostu primitu în audiență de Sultanolu și la încredințat că pacea nu este de loeu amenințată.

„Journal des Débats“ publică următoarea telegramă din Bucuresci: „Se asigură că guvernulu bulgaru urmază a trimite misionari politici la Bulgarii din Macedonia pentru a afla acolo o insurecțiune în potrița Porții. Acestu faptu s'a constatat prin rapôrtele agenților români ai societății macedo-române.“

SCIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. a Gaz. Trans.)

LONDRA, 18 Octomvre. — Intr'unu meetingu la care au participat 4000 de inși, lucrătorii fără ocupațiune au cerut din nou lucru. În Mansion-Hause au fostu refușat. Mulțimea voi apoi să meargă în City, der a fostu împedecată de polițiști calări. Mulțimea s'a opus. Suntu mai mulți răniți, 20 de inși au fostu arestați.

COPENHAGA, 18 Octomvre. — Marele principe succesorulu tronului, prințulu grecescu George, ficia prințulu de Wales Victoria s'au bolnăvită de pojaru.

DIVERSE.

O părechia surdo-mută. — Din Oedenburg se scriă, că zilele trecute s'a legat acolo o căsătorie, însemnată prin aceea, că atât mirele cât și mireasa suntu surdomuți. Mijlocitorul acestei căsătorii se dice, că a fost unu amic al mirelui, care încă e surdo-mută. Decă e adevărată scirea acesta, ce nu tragem la indoială, atunci putem să numim tinera părechie de cea mai fericită pe lume, pentru că de sigur — nu se va certa nici odată!

Unde e clopotulu? — Pe Malulu Mureșului lângă Aradulu-nou este o comună mică cu numele Zsigmondháza. În comuna acesta se afla până eri alaltăeri și un clopotu, pe care însă omii nu-l folosau, pentru că confesiunile diferite din comună nu s'au putut înțelege între sine că care preot să sfințescă clopotulu! Cu clopotu nesfințit apoi nu e bine a atinge susceptibilitatea — sfinților de sus! Clopotulu a rămasu deră nefolositu, și era unu măr de certă între confesiunile din Zsigmondháza. Unu hoțu genialu s'a pus în să-mântuiașcă pe toți de grijă și de necasă, deslegându-le nodulu gordianu astfel, că le-a furat clopotulu! Se dice acuma că omii din comună ar fi foarte mulțămiiți că s'a întâmplat această hoție și că nu se bat de loc după clopotu, ca nu cumva să se înceapă certa de nou între ei!

Necrologu. Teofilu C. Gerasimu, comerciantu în Câmpeni, în numele său, alu consortei sale Emilia, ficia Otilia și fiulu Enea, apoi Ionu Hocmanu ca moșu, Francisca Weirather și Elena Hocmanu ca mătușe, Aron Gerasimu protopopu, Ionu Gerasimu jude regescu, și Iuliu Hocmanu cancelist regescu, ca unchi, Ana Hulea preoteasă, Veronica Metea preoteasă și Maria Hulea proprietăresă și notăreșită, precum și alu tuturor celorlalte rudeni, anunță cu inima frântă de durere mărtașa prea iubitelor lor fiu, frate și nepotulu Emiliu Gerasimu, studentu în classa I gimnasială a gimnasiului din Blășiu, carele după unu morbu scurt de abia 3 zile, în fragedă vârstă de abia 10 și jumătate primăveri, a trebuit să se despărță de toți cei cari îl iubeau, dânduși la 24 Septemvre st. n. nobilulu său sufletu în mâinile a totu putintelui Creator. Fiă-i țărina ușoră și memoria neuitată.

Perderea ingerului nostru fiu, pe care l'am iubitu mai pre susu de toate, pentru nobilulu său sufletu, m'au făcut necapace de a mă putu adresa mai de timpuriu cu anunțulu cătră d-vostră. Acestu ingeru perdutu și sufletu nobilulu încă în etatea lui cea crudă abea de 5 ani, pe când încă nu șia ceti, a declamat „Mivola lui Burcelu“ la adunarea generală a despărțământulu nostru în comuna Albacu, sub presiudu directorulu Alesandru Filipu; în timpululu celu mai scurtu de 3 săptămâni acestu nobilulu sufletu și-a sciut câștiga iubirea superiorilor din Internatulu, cu cari a convenitu mai desu la masa acestora, precum și iubirea tuturor tinerilor din internatulu.

Cu această ocașiune aduc mulțămia mea prea stimaților domni Dr. Grama, Dr. Bunea și Hosu, cari în totu decursulu orelor noastre celorlalte mai triste, n'au stat întru mângăere și ajutoru, până la momentulu din urmă; asemenea aduc mulțămia d-lui profesor Bonfiniu și dombului și amicului Papiu, notar consistorialu, precum și stimatei sale consorte, precum și tuturor stimateților domni și domne, cari n'au însoțit a petrece pe ingerulu nostru până la locul de odihnă în cimiterulu gr. cat. din Blășiu.

Editoru și redactoru responsabilu: Dr. Aurel Mureșianu.

De trei ori blăstemată fiă césul în care te-am vădutu pre tine lume de miserie — îngână orfanulu nenorocitu. De trei ori blăstemată fiă minutulu în care am simțitu ce este a trăi, — hălbae séraculu năcăjit ce pre lângă o cojă uscată de mălaiu își trece amarulu vieții încunguratu de mulțimea nemiloșilor. De trei ori blăstemată fi tu sorte netrebnică a vieții mele, șoptește omulu întinsu pe patulu de durere și dorind așa de tare să vadă odată lumina zilei

E la meculu nopții! Colo în țără depărtată unu locu misterios. În giurul foculu unu trup, o înfrățare de om. E tinérulu păstoru. Unu chaos de ide, trecere prin mintea lui. O lume de fantasii ilu încungură; unu véc de simțiri ilu stăpânește. Din marginea codrulu, ce se pare și elu întocmai astfelu bătutu de gânduri, privește ștejarii cum se clătină de durerea ce o simțescu la despărțirea frunzelor; și dice: Hai dorule să ne punem pe gânduri, vino frunză îngălbenită și gata de plecare să ne tânguim împreună; plecă și teiule crângă ta tristă cum se plecă durerea pe sufletulu meu și'n frémétu duiosu plângi cu mine. Vino pěrèle și încă odată șoptiți cu inima o poveste de dragu; vino și plângi cu mine după spuma pierdută, pre când eu plânge-voiu tinera mi vristă. Cândă păserică, cântă și tu cu durerea mea, suspină și tu cu sufletulu meu. O! cum s'a stinsu atăta doru în noptea această vecnică, pre când voi murmurătoare isvóre n'afi mai încetat de a vă jolui, er tu

lună ce stai ca o pază de-asupra brațiloru par'ca-i încremenitu pe țără uitându-te la mine ca o neună și negândind că privirea ta ini naște în sufletu atăta durere și'mi isvorêște atăta lacrimi. Eră voi dragi oite pașteți în giutul meu, pașteți din erbă ruginită, unde ați mâne troenii și viscolii voru paște!

Și totuși, câtu se ține omulu pe sine a fi! O scurtă privire, etă vieța lui. Der ore într'unu momentu față cu eternitatea, ce poți isprăvi? Câștigi gloriă?! Gloria pentru tine, more totu cu tine! De-asupra grôpei tale pte nimicu, pte vre-unu acățu deși va tremura creșile lui triste, atunci când toamna, acestu semn al morții, desvâlește brațele preste fire. Când ai crede că lacrimile, acești crainici ai durerei, au secatu, atunci ele isvorêscu c'o nouă putere. La rața fericirii abia că ția fostu iertat, să visezi numai, și etă unu noru de tristeță s'aședă pe sufletulu têu Astfelu ca frunza treci deră din lume. Pe aripa desamăgirii ilușile tinerețelor se duc spre țermurul zădărniciu, de care toate se voru sparge. Din culme te scobori în vale nerămânându-ți alta derătu să privești acolo, unde gloria, numele, averea și noroculu au rămasu pe veci. Da, căci în fundu geme furtuna, viscolește apropiata erna, și de durerea și dorulu têu, ne bună, nimeni nu va mai ține sémă. A-lu veră!

Șardă, toamna 1887.

Traianu H. Popu.

